

Shipper
 IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL: 075-622-5090
 FAX: 075-622-5098

Booking No. **18003581244** B/L No. **MOLU18003339204**

BILL OF LADING

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof).
 Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Consignee (not negotiable unless consigned "to order")
 CSI CONSTRUCTION 1997 LIMITED
 PLOT 127 NYERERE RD. BOX 10795
 DAR ES SALAAM TANZANIA
 +255784771772

Also Notify (For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AN D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Notify Party
 SAME AS CONSIGNEE

Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. **0098A** Port of loading **KISARAZU, JAPAN**
MERMAID ACE

Port of discharge **DAR ES SALAAM, TANZANIA** For transhipment to Final destination (Merchant's use only)

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED VEHICLE 2015 NISSAN X-TRAIL NT32-519061 MR20-712894B HS CODE:8703.23 467X182X171 14.534MTQ 1.510KGM	1,510.000	14.534

Particulars furnished by shipper

* Total number of packages or units. **ONE UNIT**

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

A S A R R A N G E D

No. of Originals THREE	Place and date of B/L issue KOBE JUN 09 2022	Totals & Pay at:
----------------------------------	--	------------------

ON BOARD
 Date **JUN 09 2022** Signature **NORDIC AGENCIES**

FIRST ORIGINAL

As Agents **Mitsui O.S.K. Lines, Ltd.** as Carrier
 By **NORDIC AGENCIES** As Agents

OA 838
 ** Applicable if carriage by local vessel to port of loading or ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098		Booking No. 18003581244	B/L No. MOLU18003339204
Consignee (not negotiable unless consigned "to order") CSI CONSTRUCTION 1997 LIMITED PLOT 127 NYERERE RD. BOX 10795 DAR ES SALAAM TANZANIA +255784771772		BILL OF LADING	
Notify Party SAME AS CONSIGNEE		SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (**) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof). Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.	
** Local vessel From Ocean vessel/Voy. No. 0098A MERMAID ACE Port of loading KISARAZU, JAPAN		Also Notify (For the Merchant's reference only)	
Port of discharge DAR ES SALAAM, TANZANIA		Final destination (Merchant's reference only)	

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED VEHICLE 2015 NISSAN X-TRAIL NT32-519061 MR20-712894B HS CODE: 8703.23 467X182X171 14.534MTQ 1,510KGM	1,510.000	14.534

Particulars furnished by shipper

* Total number of packages or units. **ONE UNIT**

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

A S A R R A N G E D

No. of Originals THREE	Place and date of B/L Issue KOBE JUN. 09. 2022	Totals & Pay at:
----------------------------------	--	------------------

ON BOARD
Date **JUN. 09. 2022** Signature **NORDIC AGENCIES**

THIRD ORIGINAL

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier
By *Daiya Jans* Agents
As Agents For the Carrier

OA 838 Carrier
** Applicable if carriage by local vessel to port of loading of ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS CSI CONSTRUCTION 1997 LIMITED
PLOT 127 NYERERE RD.
BOX 10795 DAR ES SALAAM
COUNTRY TANZANIA

DATE 6, 10, 2022
INVOICE NO. 80368949817

SHIPPED PER: Mermaid Ace(KZ)
FROM: Kisarazu

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 2022/06/09
TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in Japanese Yen

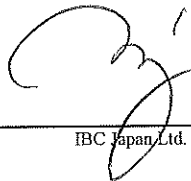
1	NISSAN X-TRAIL	2015 NT32-519061	MR20-712894B	SILVER	¥1,780,000
---	----------------	------------------	--------------	--------	------------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: ¥1,780,000

MARK & NO.

NO MARK



IBC Japan Ltd.

番号 00532
整理番号 3471033303252200

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number
自都宮 330 め 5220 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 4 年 3 月 3 日 2022 year 3 month 3 day	平成 27 年 4 月 1 日 2015 year 4 month 1 day	NT32-519061
ニッサン		[213]DBA-NT32	MR20
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	株式会社 ネクステージ		
所有者の住所 Address of Owner	愛知県名古屋市中区新栄町1丁目1		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	栃木県宇都宮市平出町3-718-1		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
普通	乗用	自家用	ステーションワゴン
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
1.99 KM ガソリン			[0031]
輸出予定日 (証明書有効期満了日) Export scheduled day	令和 4 年 11 月 25 日 2022 year 11 month 25 day	長さ Length	幅 Width
		467 cm	182 cm
		高さ Height	前後軸重 PF Weight
		171 cm	900 kg
		前後軸重 FR Weight	前後軸重 RR Weight
		1510 kg	1785 kg
		前後軸重 RF Weight	前後軸重 RR Weight
			610 kg
備考	<p>【京都】輸出予定届出申請者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した自動車が輸出されることを、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了したの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。</p> <p>21, 300 km (令和2(2020)年4月1日) [旧走行距離計表示値 / Mileage] 16, 300 km (平成30(2018)年3月22日) 以下余白</p>		

*一時抹消中所有者 / Latest Owner *
IBC Japan 株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]
[申請年月 / Date of Application]
令和4(2022)年5月26日
[走行距離計表示値 / Mileage]



令和 4 年 5 月 26 日
2022 year 5 month 26 day
Director-General of the District Transport Bureau of
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan.



裏面もご覧下さい。

No. 00532

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
UTSUNOMIYA 330 ME 5220	March, 3 , 2022	April, 2015	NT32-519061
Name		Model	
NISSAN		MRR20	
[213] DBA-NT32			
Last owner's name IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA			
Above address KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name *****			
Above address *****			
Above location *****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
1.99 L ^{kw}	PETROL		
EXPIRY DATE	November, 25 , 2022		
REMARK:	[KYOTO]		

May, 26 , 2022

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition